

蕨10 広報WARABI

2009/平成21年
わらび・696

- 平成21年10月1日発行 / 発行所・蕨市役所
- <http://www.city.warabi.saitama.jp/>
- 蕨市の面積 5.10km²
- 9月1日現在人口：71,880人 前月比 -7人
男 36,769人 女 35,111人
世帯数：35,548
人口密度：14,094人/km²



歩みつづけて50年 蕨に笑顔 輝く未来



中山道本町通り沿いの青果店で



1人でお買い物できるよ！
ナシを抱えて「くださいな」

店主の威勢のよい声が響く店内。「何にしようかな」、「今日はナシがお薦めだよ」。そんな会話も商店の魅力。こうした市内の商店(加盟店)や大型店で使え、10%分お得な「蕨ニココ商品券」(左写真)を28日から同事業委員会で販売。2、3分で、その概要をご紹介します。

目次

- 蕨ニココ商品券……………2
- ほっとエッセイ……………3
- 50周年記念事業……………4
- まちの話題……………5
- わが家のアイドル……………5
- 人事行政運営等の状況……………6
- 輝いていまひと……………8
- わらび野鳥・虫・草……………8

ほっと・エッセイ 25



スポーツの秋

市長 頼高英雄

何をやるにもさわやかな季節・秋になりました。昨年は読書の秋についてふれたので、今年はスポーツの秋について。9月には市内のすべての小・中学校で運動会・体育祭が行われ、激励に行きまわりました。次代を担う子どもたちが、運動が得意な子ども、苦手な子ども、一生懸命

命に体を動かす姿は見ていてすばらしいものです。先日、東中の女子水泳部の皆さんが8月に行われた全国中学校水泳大会の報告に来てくれました。100メートル自由形や400メートルリレーの3位入賞をはじめ、部員みんなの活躍で、みごと、総合3位に入ったので

す。日本の水泳は今、世界トップレベルですが、中学生の全国大会での総合3位、すばらしい成績です。二中の新体操も全国大会で12位に入りました。ここではすべてをご紹介しますが、ほかに活躍した子どもたちもたくさんいます。心から拍手を送りたいと思います。

今月は、各地域で体育協会支部の運動会も行われますが、すべての市民の皆さんがスポーツに親しみ、健康に暮らせるまにしたい、そんな思いを新たにしました。

お便りお待ちしております

市長 頼高英雄
秘書広報課広報広聴係
〒335-8501 蕨市中央5-14-15
TEL 433-7703 FAX 445-0586
E-mail hisho@city.warabi.saitama.jp

「広報蕨」へのご意見・ご感想のほか、身近な楽しい話題や催しなど、どんな話題でもけっこうです。お便りお待ちしております。

28日から発売開始

Wのプレミアム付き 蕨ニココニココ商品券



市民リポーター
阿部 順子さん
中央4丁目・41歳

地元蕨の消費拡大と地域経済の活性化を目的とした蕨ニココ商品券が、28日から発売されます。そこで今月は、市民リポーターの阿部順子さん、同事業委員会事務局の蕨商工会議所、長谷川浩司総務課長から概要を聞きました。

50周年を記念し発行

阿部 「蕨ニココ商品券」は、市制施行50周年を記念した事業の1つなんですよね。長谷川 はい。市から1800万円の補助を受け、市内商店会会長の皆さんをはじめとした「蕨ニココ商品券事業委員会」(13人)で、企画・運営をしています。商品券の取り扱いについては、下囲み、または今月の『広報蕨』折込みちらしを御覧ください。

※蕨ニココ商品券

商品券は10%のプレミアムと更にお得な特典付きです。販売額1冊1万円(1人につき10冊まで購入できます)販売28日(水)午前10時〜午後3時 中央第一駐車場(中央3-13)・市内各コミュニティセンター・歴史民俗資料館 ※29日以降は蕨商工会館2階、蕨ニココ商品券事務所のみ商品券の有効期限28日(来月1月31日)商品券の取扱店(市内加盟店(風俗営業を除く、市内小売物品販売店、飲食店、サービス店、工業・建設業店など)販売総数11万冊(売り切れしだい終了となります))

商店街活性化に期待

阿部 この商品券は、商店街の活性化も目的の1つと聞きしていますが、なにか具体的な方法をお考えですか。長谷川 はい。この「蕨ニココ商品券」は、1冊で1万円1000円分の買い物ができる商品券となっていますが、その内7枚は大型店でも使える共通券、残りの4枚は、商店街専用券としています。阿部 券を購入された皆さんに、専用券で商店街を利用してもらおうというわけです。長谷川 はい、そうです。阿部 でも、日ごろ大型店しか利用しない人は、専用券についてどう感じるでしょうか。

長谷川 確かに、大型店を利用している人のお話を聞いてみると、「個人商店の商品は値段が高い」、「品物が少ない」、「特典がない」といったイメージを持っている人が多いようです。でも、そういった皆さんにも、ぜひ、一度、市内の商店街をゆっくりと歩いて、1軒1軒のお店をのぞいてみてほしいと思っています。お店独自のサービスや、意外な掘り出し物、こだわりの1品などに、きっと出会はずです。阿部 そうですね。あらためて見てみると、印象が変わるかもしれませんね。私は商店といえ、商品を作る人や、扱う人の顔が見えるところに

商店街活性化の起爆剤に



蕨ニココ商品券事業委員会
委員長・蕨市商店街連合会会長
おおたけ とらひこ
大竹 虎彦さん・64歳

いよいよ販売となる商品券は、市民の皆さんが、お得な買い物を楽しめるだけでなく、商店街の活性化に向けた起爆剤になるものと考えています。そこで、買い物をされた皆さんに少しでも喜んでいただけるように、豪華商品が当たる福引きや抽選会を行うほか、各商店では、品揃えを強化してお待ちしておりますので、ぜひ、お越しください。



3月から協議を重ねてきた蕨ニココ商品券事業委員会の皆さん

「安心感」を覚えます。

長谷川 はい、実際に「その日入荷した物しか販売しない」、「常連客の皆さんの好みを覚えて対応する」、「注文以上の仕上がり心掛ける」など、皆さん個人商店ならではのこだわりを持っていますよ。阿部 そんな商店街の魅力がこの機会に多くの人に知っていただけて、活性化につながるとうれしですね。

長谷川 はい。商品券の発売開始に向けて、商店街の皆さんも張り切っています。クリスマスや歳末に備えて、品揃えを強化するそうです。

更にうれしい特典が

長谷川 上囲みの「事業委員会」委員長のお話にもありますが、商店街で買い物をした

皆さんに喜んでいただくこと、10%のプレミアムに加え、更にお得な「Wプレミアム」を蕨市商店街連合会の出資金で付けたんです。

阿部 どういった内容ですか。長谷川 ラッキーマンバーで液晶テレビや電動自転車などの豪華な賞品が当たる抽選と、お肉やお米などと交換できる食品券など、楽しい景品の当たる福引き券が付いています。阿部 楽しみですね。そうしますと、気になるのは商品券を取り扱うお店にどういった所があるのか、具体的に知りたいところですね。

長谷川 商品券が使えるお店は市内の加盟店に限りますが、商店や飲食店をはじめ、大型店など、さまざまなお店でご利用いただける予定です。

阿部 予定なんですか。長谷川 はい。加盟店の登録受付は現在も行っているのですが、店舗数は日に日に増えている状況です。そのため今月の『広報蕨』で店舗のご案内はできませんが、今月中旬ごろ、新聞の折り込みを予定している同事業委員会発行のちらし、または、随時情報を更新している蕨店舗ガイド (<http://warabi.489.ch/>) かブログ (<http://warabi.nikonikosaitama.jp/>) でご確認ください。阿部 分かりました。「蕨ニココ商品券」で、お得な買い物を楽しみたいと思います。商品券の問い合わせは蕨ニココ商品券事業委員会(☎432-2991 中央5-1-19)



「市民の皆さんにとって、商店街を見直すきっかけになれば」と、長谷川総務課長



50周年記念事業

秋も催しいっぱい
●市民ソフトテニス大会
●三和町を語り継ぐ会
●市民体育祭秋季大会
●市民体育祭秋季大会
●市民体育祭秋季大会

(中央2丁目) 詳細
●50周年記念式典
●市民会館
●市民会館

●市民体育祭秋季大会
●市民体育祭秋季大会
●市民体育祭秋季大会

公的年金から住民税を天引きする制度(特別徴収)が始まります
平成21年10月支給分の年金から、年金を支給する年金保険者が市・県民税を年金から引き落とし

平成21年度納め方
納付書で納める(普通徴収)
月 6月 8月 10月 12月 2月

制度による老齢年金、退職年金など(障害年金、遺族年金などの非課税の年金は除く) 引き落としされる税額

平成22年度以降の納め方
年金から引き落とし(特別徴収)
月 4月 6月 8月 10月 12月 2月

東中水泳部が全国3位



8月21日から23日まで福岡県で開かれた全国中学校水泳大会で、東中学校の水泳部女子6人が個人やリレーでベストを記録し、みごと総合3位に輝きました。

犯罪減少へ一斉見回り



9月8日、地域と行政、警察が一体となって防犯活動を行う「ビッグバンパトロール」に、各町会や歳

生涯学習の成果を発表



市内7地区で生涯学習の成果を発表する「生涯学習フェスティバル」が今年も開かれています。

地域で描く公園づくり



9月14日、西公民館で錦町6丁目に整備予定の錦町7号公園について考

長寿を皆で祝う敬老会



9月19日、市民会館で「お年寄りを敬う会」が開かれました。

わが家のアイドル



れいちゃん (6歳2か月)
しんちゃん (4歳5か月)
賢さん
陽子さんの
長男・二男
南町2丁目

まぢの話題

「面倒見のよい兄の礼(写真左)と、優しい兄の言うことはよく聞く弟の信。思いやりのある子に育ってほしいと、中国の思想家、孔子の心の教え、『仁・義・礼・智・信』から名付けました。

つこをして遊んでいます。でも、相手の気持ちを考えてやってか、どちらかが悪役を演じるのではなく、『空気が怪獣』と言って、架空の敵を相手に2人が

ふんは飼い主の責任で

道路や家の前にペットのふんが放置され困っているという声が市に多く寄せられています。

赤ちゃんメモ
(問) 保健センター (☎431-5590)

Table with columns: とき, 対象, 内容. Details about health checkups and seminars.

赤ちゃんが産まれたら出生連絡票(母子健康手帳の最後のページ)に付けているはがきをお送りください。

Table with columns: とき, 内容. Details about health checkups for pregnant women.

Table with columns: とき, 対象, 受付時間・ところ. Details about health checkups for children.

Table with columns: とき, 対象地域. Details about health checkups for the elderly.

情報ダイヤル

「誤ってください・譲ります」
▼福祉・児童センターで「わくわくりサイクル」を29日に開催
▼乳幼児の服をご提供ください
▼受付日 6月22日(土) 8月22日(土) 10月22日(土) 12月22日(土)

● サービスの状況

(1) 職員の守るべき義務の概要

法令等及び上司の職務上の命令に従う義務、信用失墜行為の禁止、秘密を守る義務、職務に専念する義務、政治的行為の制限、争議行為等の禁止、営利企業等の従事制限など。

(2) 職務専念義務免除の状況

平成20年度における承認件数は厚生事業に参加するため117件、その他任命権者が特に必要と認めた場合3件となっています。

● 研修及び勤務成績の評定の状況

(1) 研修の概要

平成20年度に実施した研修は、合計で42講座、延べ研修人員は474人でした。

(2) 勤務成績の評定方法及び活用方法の概要等

- ①勤務評定の目的：地方公務員法第40条第1項の規定に基づき職員の執務について勤務成績の評定を統一的にを行い、公正な人事行政を実現することにより職員の公務能率の向上を図ることを目的とする。
- ②評定実施日：毎年10月1日（年1回）
- ③評定方法：評定実施日前1年間の執務状況について最大3人の評価者により評定する。

● 福祉及び利益の保護の状況

(1) 福利厚生制度

職員の共済制度は、地方公務員等共済組合法に基づき、短期給付事業（医療関係等）、長期給付事業（年金関係）、福祉事業（健康保持増進事業等）を行っており、社会保険制度の一環とされています。その他の福利厚生制度として、地方公務員法第42条の規定に基づき、蕨市職員互助会を設置し、職員の厚生に関する事業を行っています。

(2) 公務災害の発生状況

平成20年度に公務災害又は通勤災害と認定された件数は、公務災害6件、通勤災害1件の計7件でした。

● 公平委員会の業務の状況

(1) 勤務条件に関する措置の要求の状況

(2) 不利益処分に関する不服申立ての状況

(1)、(2)ともに平成20年度は、新規及び前年度以前からの継続分ともに案件はありませんでした。

● 特別職の報酬等の状況(21. 4. 1現在)

区分	報酬等月額	区分	報酬等月額
市長	885,000円	常任委員長	420,000円
副市長	775,000円	議会運営委員長	420,000円
議長	475,000円	議員	415,000円
副議長	425,000円		

※期末手当の支給割合はいずれの区分も、6月が2.10月分、12月が2.30月分、計4.40月分

※平成23年6月2日までの間は特例により、市長については給料月額及び期末手当の30%が、副市長については給料月額及び期末手当の10%がそれぞれ減額されます。

● 平成20年度健全化判断比率等の公表について

地方公共団体の財政の健全性に関する指標として、健全化判断比率4指標と各公営企業の資金不足比率を公表します。平成20年度の蕨市の指標はいずれも、財政の早期健全化となる基準や公営企業の経営健全化となる基準を下回り、健全段階となっています。

●健全化判断比率 (単位%)				
4指標	実質赤字比率①	連結実質赤字比率②	実質公債費比率③	将来負担比率④
蕨市指標	-	-	5.7	76.5
早期健全化基準	12.97	17.97	25.0	350.0

※赤字額がないため、実質赤字比率・連結実質赤字比率は「-」と表示

①**実質赤字比率**：福祉、教育、まちづくり等を行う地方公共団体の一般会計等の赤字額を市税等の財源の規模と比較して指標化し、財政運営の深刻度を示す比率 ②**連結実質赤字比率**：すべての会計の

● 勤務時間その他の勤務条件の状況

(1) 勤務時間の概要

職員の勤務時間は、1週間当たり40時間と定められています。原則毎週月曜日から金曜日までのそれぞれ午前8時30分から午後5時15分までの勤務となります。このうち、正午から午後0時45分までの間は休憩時間、午後0時45分から午後1時までと午後5時から午後5時15分までの間は休憩時間となっています。

(2) 休暇制度の概要

職員の休暇は、年次有給休暇、病気休暇、特別休暇、介護休暇、組合休暇があります。それぞれの概要は次のとおりです。

種別	概要
年次有給休暇	労働基準法第39条の諸規定に基づき与えられる有給による休暇。1年につき最高20日間付与され、前年からの繰越分を含めると最高40日間となります。
病気休暇	勤労意欲があっても負傷又は疾病のために勤務することができない職員に対し、医師の診断に基づき最小限度必要と認められる期間その治療に専念させる目的で設けられた有給の休暇です。
特別休暇	特別の事由により職員が勤務しないことが相当である場合に認められる有給の休暇です。
介護休暇	配偶者、子、職員又は配偶者の父母などの親族で負傷、疾病又は老齢により2週間以上にわたり日常生活を営むのに支障がある者の介護をするために勤務しないことが相当である場合に認められる無給の休暇です。
組合休暇	労働組合の業務又は活動に従事するために認められる無給の休暇です。

(3) 年次有給休暇の取得状況

平成20年1月1日から平成20年12月31日までの間の職員の年次有給休暇の平均取得日数は8.5日と1時間でした。

(4) 育児休業・部分休業の取得状況(平成20年度) 単位(人)

内訳	育児休業		部分休業	
	新規		新規	
取得者合計	22	9	0	0
うち女性	22	9	0	0
うち男性	0	0	0	0

● 分限及び懲戒処分の状況

(1) 分限処分の状況

分限処分とは、公務能率の維持向上のため、職員が一定の事由によってはその職務を十分に果たすことができない場合（病気など）あるいは職制若しくは定数の改廃又は予算の減少により廃職又は過員を生じた場合に、本人の意に反してその身分に不利益な変動をもたすものです。この分限処分には免職、休職、降任、降給の4種類があります。

平成20年度に休職処分を受けた職員は延べ21人（心身の故障による勤務不能）、免職、降任、降給処分を受けた職員はいませんでした。

(2) 懲戒処分の状況

懲戒処分とは、公務の規律と秩序を維持するため、職員の一定の義務違反に対して道義的責任を追及して行う行政上の処罰をいいます。この懲戒処分には免職、停職、減給、戒告の4種類があります。平成20年度に停職処分を受けた職員は1人（一般服務違反関係）であり、免職、減給、戒告処分を受けた職員はいませんでした。

赤字や黒字を合算し、地方公共団体としての赤字の程度を市税等の財源の規模と比較して指標化し、地方公共団体全体としての運営の深刻度を示す比率 ③**実質公債費比率**：借入金の返済額及びこれに準じる額の大きさを指標化し、資金繰りの危険度を示す比率 ④**将来負担比率**：地方公共団体の一般会計等の借入金や将来支払っていく可能性のある負担等の現時点での残高の程度を指標化し、将来財政を圧迫する可能性が高いかどうかを示す比率

○資金不足比率 (単位%)				
公営企業会計	下水道事業会計	病院事業会計	水道事業会計	
蕨市指標	-	-	-	
経営健全化基準	20.0	20.0	20.0	

※各会計では資金不足がないため、資金不足比率は「-」と表示

資金不足比率：公営企業の資金不足を、公営企業の事業規模である料金収入の規模と比較して指標化し、経営状況の深刻度を示す比率

蕨市の人事行政の運営等の状況を公表します

(2) 平均給料月額と平均年齢の状況(各年4月1日現在)

区分	一般行政職	
	平均給料月額	平均年齢
20年	336,900円	42歳10月
21年	332,600円	42歳7月

(3) 初任給の状況(21. 4. 1現在)

区分	一般行政職	
	大学卒	高校卒
蕨市	172,200円	142,400円
県	178,800円	144,500円
国	172,200円	140,100円

(4) 経験年数別・学歴別平均給料月額の状況(21. 4. 1現在)

区分	経験年数10年	経験年数15年	経験年数20年	
				一般行政職
	高卒	219,500円	該当なし	312,767円

(5) 一般行政職の級別職員数の状況(21. 4. 1現在)

区分	1級	2級	3級	4級	5級	6級	7級	計
標準的職務	主事補	主事	主査	係長	課長	課長	部長	297人
職員数	11人	83人	51人	77人	27人	24人	24人	
構成比	3.7%	27.9%	17.2%	25.9%	9.1%	8.1%	8.1%	100%

(6) 手当の状況(21. 4. 1現在)

期末勤勉手当	区分	6月	12月	計
	期末	1.4月分	1.6月分	3.0月分
	勤勉	0.75月分	0.75月分	1.5月分
	※職制上の段階、職務の等級等による加算措置あり			

退職手当	事由\支給率	20年勤続	25年勤続	35年勤続	最高限度
	自己都合	23.5月分	33.5月分	47.5月分	59.28月分
	勲奨	30.55月分	41.34月分	59.28月分	59.28月分
	平成20年度退職手当1人当たり平均支給額				14,875,977円

時間外手当	支給総額	職員1人当たり支給年額
	64,085千円	138千円

※支給総額は平成20年度・普通会計のもの。

区分	内 容	金額(円)
扶養手当	配偶者	13,000
	配偶者を扶養していない職員の配偶者以外の扶養親族のうち1人	7,000
	配偶者のない職員の扶養親族のうち1人	11,500
	上記以外の扶養親族	6,500
	満16歳の年度の初めから満22歳の年度末までの子	5,000加算
住居手当	借家・借間居住者	12,000
	基礎控除額	11,000
	全額支給限度	16,000
	1/2加算限度額	27,000
	最高支給限度額	5,500
通勤手当	交通機関利用者	55,000
	最高支給限度額	2,000~
	交通用具使用者	23,700
	距離に応じて支給	

蕨市人事行政の運営等の状況の公表に関する条例（平成17年蕨市条例第1号）第6条の規定に基づき、市職員の数や給与、勤務条件など、市役所の人事に関する状況の概要を公表します。なお、より詳しい内容については下記をご覧ください。

○蕨市のホームページ ○市役所庁舎前の掲示板 ○市役所1階市民活動推進室 問い合わせ＝人事課（☎433・7746～7747）

● 職員の任免及び職員数

(1) 採用の状況(平成20年度)

職種	単位(人)									
	事務職	保育士	保健師	技術職	医師	医療技術職	看護師助産師	消防職	単純労務職	計
人数	19	4	3	4	2	3	2	7	0	44

(2) 再任用の状況(平成20年度)

再任用職員とは、高齢者雇用の推進等のため定年退職者等のうち改めて採用される職員であり、地方公務員法第28条の4の規定により採用されるフルタイム勤務職員と同法第28条の5の規定により採用される短時間勤務職員がいます。

区分	単位(人)	
	フルタイム	短時間
人数	11	0

(3) 退職の状況(平成20年度)

区分	単位(人)									
	事務職	保育士	保健師	技術職	医師	医療技術職	看護師助産師	消防職	単純労務職	計
定年退職	9	3	0	1	0	0	0	2	2	17
自己都合	6	0	0	0	1	5	6	3	0	21
その他	3	0	0	1	0	0	0	0	0	4
再任用満了	0	0	0	0	0	1	0	0	2	3
計	18	3	0	2	1	6	6	5	4	45

(4) 部門別職員数の状況(各年4月1日現在)

部 門	職員数		対前年増減数	主な増減理由	
	20年	21年			
一般行政部門	議 会	6	6	0	
	総務企画	90	85	△5	事務の統廃合縮小による減員
	税 務	32	33	1	欠員補充による増員
	民 生	121	120	△1	事務の見直しによる減員
	衛 生	20	21	1	調整
	労働	1	1	0	
	農林水産	1	1	0	
	商 工	3	3	0	
	土 木	40	40	0	
	小 計	314	310	△4	
政 務 部 門	教 育	71	69	△2	事務の民間等委託による減員
	消 防	86	86	0	
	小 計	157	155	△2	
会 計 部 門 等	病 院	134	128	△6	欠員不補充による減員
	水 道	15	15	0	
	下 水 道	10	10	0	
	そ の 他	30	31	1	制度改正への対応のための増員
小 計	189	184	△5		
合計(全部門)	660	649	△11		

● 職員の給与の状況

(1) 人件費の状況(普通会計決算)

区分	住民基本台帳人口	歳出額(A)	人件費(B)	人件費率(B/A)	19年度の人件費率(参考)
20年度	21,331現在 68,285人	18,704,432千円	4,251,273千円	22.7%	25.1%

輝いていま ひと

竹を加工し「シャケーナ」創作

小暮 一之 さん

尺

八のような音色で、穴の数が多く比較的音程の取りやすい、南米発祥の縦笛、ケーナの特徴も併せ持つ「シャケーナ」。「遊び心でそう呼んでいきます」とほほえむ、小暮一之さん（南町2丁目・66歳）が創作する竹笛です。居間に入ると、緑色や金色に彩られた、芸術品としか思えない作品の数々が並べられています。約15年前、小学校の校長を務めていたころ、廃棄処分されようとしている竹製のデッキブラシを見て、再利用できないかと思



創作意欲の源はみんなの喜ぶ顔

案したのが創作の始まり。尺八と同じ形状の吹き口から、深い音色を響かせるシャケーナですが、思いどおりの音が出るまで、数年間、穴を開けては音を確認するといった地道な日々を。ほかにも、ひび割れの補強や吹き口の切り込み、焼き方の研究など、試行錯誤を繰り返します。こうして出来た作品を基に、コンマ何ミリの世界で吹き口と穴の位置を比率計算することで、長さにかかわらず思いどおりの音が出るようになりました。そんな小暮さんのこだわりは、すべてを手作りで仕上げることに。笛自体は完成しても大事な工程が残っています。1本1本思いを込めて「一期一会」などの名言を刻み込むことで、芸術作品へと進化を遂げていきます。こうして約1か月をかけて作った作品を、小暮さんは知人や公共施設などに快く差し上げるそうです。「手に取ってもらえるだけでうれしいんです」。小暮さんの謙虚な姿勢に秘められた、飽くなき探究心が見えるようでした。

わらびの野鳥・虫・草



アダンソンハエトリ

秘書広報課の壁に現れた体長7ミリのクモ。黒地に白帯のコントラストが特徴のアダンソンハエトリです。ハエトリグモは国内に約100種類いてアダンソンハエトリは日常よく見かけます。その名のとおり、えさはハエなどの小昆虫。でも、巣を張って待つのではなくみずから狩りに出ます。それを可能にするのが2列に並ぶ8つの眼。特に大きい前2つの眼で距離を測り、優れた跳躍力で獲物を捕獲。その様子からハエトリグモは英名でジャンピングスパイダーと呼ばれています。

ぷらっと・わらび・小さな旅

ルート変更にご協力

「第26回中仙道 蕨宿場まつり」が、11月3日（雨天時は8日）、午前10時～午後7時、中山道本町通りで開催されます。大名行列を模した織姫道中パレードが、中山道の歴史を伝えるほか、各地域の団体や町会など多くの皆さんが参加し、祭りを盛り上げます。問い合わせ 蕨市観光協会

会 ☎434・5601。

この日、ぷらっとわらびは「中山道本町通り～中央小学校」区間を「国道17号～警察前通り」に変更。祭りへは西ルート28番の停留所「錦町1丁目東」をご利用ください。

●今月のルート変更
①3日～4日 錦町地区生涯学習フェスティバルのため「社会福祉センター」停留所を同センター北側に

移設し松原会館へ。②18日（日） 和楽備神社例祭のため

「中央浄水場通り～桜橋通り」区間を通らず蕨駅西口へ。詳細 市民活動推進室 ☎433・7745

